



## ANORDNUNG

**Nr. 29/2021 vom 22.07.2021**  
im Sinne des Art. 32 des Einheitstextes der  
Regionalgesetze über die Gemeindeordnung

**SPERRUNG DER GEMEINDESTRASSE  
„PATER-HASPINGER-STRASSE“  
ab Zufahrt „Weiler Binter“**

### DER BÜRGERMEISTER

#### festgestellt,

dass mit Montag, 26.07.2021 der  
gebührenpflichtige Parkplatz in St.  
Magdalena/Gsies in Betrieb genommen wird;

dass der gebührenpflichtige Parkplatz in St.  
Magdalena/Gsies Ausgangspunkt vieler  
Wanderwege in das Almgebiet der Gemeinde Gsies  
ist;

dass es als notwendig erachtet wird, die  
Gemeindestraße „Pater-Haspinger-Straße ab  
Zufahrt Weiler Binter“ für den allgemeinen Verkehr,  
mit Ausnahme für Ermächtigte, zu sperren, damit  
das Parken entlang der Gemeindestraßen und der  
Forststraßen unterbunden wird;

dass auch die Sperrung gegenständlicher  
Gemeindestraße aus Sicherheitsgründen  
erforderlich und gerechtfertigt ist;

In die Art. 6 und 7 der geltenden  
Straßenverkehrsordnung wurde Einsicht  
genommen;

## ORDNET AN

**die Sperrung der Gemeindestraße  
„Pater-Haspinger-Weg“  
ab Zufahrt „Weiler Binter“**

**täglich von 00:00 Uhr bis 24:00 Uhr**

ausgenommen Ermächtigte:

- Anrainer
- Lieferanten
- Landwirtschaft und Grundeigentümer
- Handwerker, zwecks Verrichtung ihrer Tätigkeit
- Besitzer, Pächter und Angestellte der Almhütten
  
- Gäste, welche in den verkehrsberuhigten  
Weiler untergebracht sind
- Ermächtigte mit Sondergenehmigung

Aus den in den Prämissen angeführten Gründen.

## ORDINANZA

**n. 29/2021 d.d. 22/07/2021**  
ai sensi dell'art. 32 del testo unico delle leggi regionali  
sull'ordinamento dei Comuni

**CHIUSURA DELLA STRADA COMUNALE  
“VIA PATER HASPINGER”  
dalla strada di accesso “Weiler Binter”**

### IL SINDACO

#### constatato,

che con lunedì, 26/07/2021 il parcheggio a Santa  
Maddalena/Casies, che è a pagamento, sarà messo  
in funzione;

che il parcheggio a Santa Maddalena/Casies, che è  
a pagamento, è il punto di partenza di molti sentieri  
escursionistici nella zona d'alpeggio del Comune di  
Valle di Casies;

che è necessario chiudere la strada comunale "Via  
Pater Haspinger dalla strada di accesso Weiler  
Binter" al traffico generale, ad eccezione delle  
persone autorizzate al fine di evitare il parcheggio  
lungo le strade comunali e forestali;

che la chiusura della strada comunale sopra indicata  
è necessaria e giustificata anche per motivi di  
sicurezza;

Visti gli artt. 6 e 7 del codice stradale in vigore;

## ORDINA

**la chiusura della strada comunale  
“Via Pater Haspinger”  
dalla strada di accesso “Weiler Binter”**

**dalle ore 00:00 alle ore 24:00**

eccetto le persone autorizzate:

- residenti
- fornitori
- agricoltura e proprietari
- artigiani per l'esecuzione della loro attività
- proprietari, affittuari dei rifugi ed il personale delle  
malghe
- ospiti che sono alloggiati nelle frazioni chiuse il  
traffico
- autorizzati con permesso speciale

Per le cause citate nelle premesse.

Für die vorschriftsmäßige Absperrung der Gemeindestraße ist die Gemeinde Gsies verantwortlich und hat dafür Sorge zu tragen;

Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde zur Kenntnis gebracht.

Die Gemeindeverwaltung kann vorliegende Anordnung zu jeder Zeit im öffentlichen Interesse oder zum Schutz der Straßensicherheit abändern oder widerrufen, und diese ohne die Verpflichtung irgendeiner Entschädigung.

Per la chiusura a norma di legge della strada comunale è responsabile il Comune di Valle di Casies, che dovrà provvedere ad essa.

La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo pretorio digitale.

L'Amministrazione può modificare o revocare la presente ordinanza in qualsiasi momento nell'interesse pubblico o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuto a corrispondere alcun indennizzo.

(MT)

**DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO**

**Paul Schwingshackl**

- digital signiert / firmato digitalmente-



Dieses Dokument wurde weitergeleitet:

- Weisses Kreuz
- Feuerwehr St. Magdalena
- Carabinieristation Welsberg
- Tourismusverein Welsberg/Gsies/Taisten
- Bergrettung Hochpustertal
- Forstinspektorat Welsberg
- Anrainer Gemeindestraße „Pater-Haspinger-Straße ab Zufahrt Weiler Binter“